

***Jawatankuasa Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang***

- 1. SS Dato' Seri Dr. Haji Wan Salim bin Wan Mohd Noor
(Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. YBhg. Ustaz Muhammad Fadzil bin Alias**
Pengarah, Yayasan Dakwah Islamiyah (YADIM) Pulau Pinang
- 3. YBhg. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Penasihat, Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran (PPTQ)
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 4. YBhg. Ustaz Subki bin Mohamed**
Mantan Pensyarah Kanan, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 5. YBhg. Dr. Mohamad Zaki bin Hj Abdul Halim**
Penolong Mufti, Bahagian Fatwa,
Jabatan Mufti Negeri Negeri Pulau Pinang
- 6. YBhg. Ustazah Rohayati binti Daud**
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 7. YBhg. Ustaz Ahmad Shahimi bin Senawi**
Pendakwah
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab
(Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)





سلامت سبلوم قيامة

26 Julai 2024M/ 20 Muharram 1445H

الْحَمْدُ لِلَّهِ مُعِزُّ مَنْ خَافَهُ وَاتَّقَاهُ وَ مُذِلُّ مَنْ خَالَفَ أَمْرَهُ وَعَصَاهُ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ
أَصْطَفَاهُ وَاجْتَبَاهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ وَاهْتَدَى
بِهَدَاهُ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، أُوْصِيْكُمْ وَآيَايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

منبر فد هاري جمعة اين مغانجوركن كشد توان ۲ سوفاي براءوسها مندافتكن صفة
تقوى كشد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى، موده-مودهن كيت منداقت فرليندوغن الله دعالم
بَزْرُخُ دان دجاءوهكن دري افي نراك. ايتله سبئر-بئر كجاياءن بائي ساورغ مؤمين.

خطيب مغيغتكن فارا جماعه اكر ممبريكن سفنوه فرهااتين كشد خطبة يغ اكن
دسمفايكن دان تيدق ملاكوكن فركارا يغ سيا ۲. العكه روغيث كيت يغ سوده برادا
ددالم مسجد اين، تتافي ماسيه ترليكن دغن اوروسن دنيا. خطبة فد هاري اين اكن
ممبيچاراكن تاجوق: سلامت سبلوم قيامة.

سيدغ جمعة رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

برايمان كشد هاري قيامة اداله ساله ساتو روكون ايمان. كايمانن اين واجب
دسوسولي دغن كسدرن دالم ممبوات فرسيافن بكن اونتوق متهادفيش.



...فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَّةُ ﴿٣٣﴾ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ﴿٣٤﴾ وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ﴿٣٥﴾ وَصَحْبَتَيْهِ وَبَنِيهِ ﴿٣٦﴾ لِكُلِّ أَمْرٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ﴿٣٧﴾ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ﴿٣٨﴾ ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ﴿٣٩﴾ وَوُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ﴿٤٠﴾ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ﴿٤١﴾ أُولَئِكَ هُمُ الْكٰفِرَةُ الْفَجْرَةُ ﴿٤٢﴾

مقصودن: "دان اقابيلاداتغ سوارايغ ممككن (تيوفن سغكالا يغ كدوا)، فد هاري كتيك مائسي لاري دري ساوداران، دري ايبو دان باقش، دري استري دان انق ٢ن. ستياف اورغ دري مريك فد هاري ايت ممقوپاي اوروسن يغ چوكوف ميبوقكن. بايق موک فد هاري ايت برسي-سري، ترتاوا دان برکميرا ريا، دان بايق (فولا) موک فد هاري ايت ترتوتوف دبو، دان دتوتوف لائي اوليه ککلافن. مريك ايتله اورغ ٢ کافير لائي درهاک."

دالم ايات ٢ اين، الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ مَعْکَمْبَرکن کفد کيت، بهاوا فد هاري برلاکون قيامه، کتيک مان تيوفن سغک کالا فرتام برلاکو، مک مائسي اکن لاري منيغکلکن سکالا-کالان، تنفا ممقدوليکن اورغ لائين ترماسوق انق دان استري سنديري.

الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ ممبريتاهو کيت، بهاوا اد گولوغن يغ چمس، تاکوت دان گنتر هاتيش دغن فمبالسن فد هاري قيامه دان اد فولا يغ وجهن برسي-سري، کمبيرا دان يقين دغن جنجي الله.

جک کيت سدر دان ايغت اکن فريستيواد هشت يغ باکل کيت تمفوه اين، مک افاکه کيت ماسيه ماهو ملاکوکن معصية؟ افاکه کيت ماسيه ماهو برکادوه سسام انسان؟ افاکه کيت ماسيه ماهو داوليت کمالسن دالم منونایکن کواجيغن؟ افاکه کيت ماسيه ايکو دان سومبوغ سباکاي همبا الله يغ منومغ سبنتر چوما دبومي الله اين.

ايوه توان ٢، کيت سياقکن بکن سوفاي تيدق مپسل دهاري کمودين.



سیدغ مسلمین یغ درحمتی الله،

فرسوالنث دسینی، باکایماناکه کیت ماهو ترکولوغ ددالم کلومفوق سلامت دغن واجه یغ برسری-سری دان کمبیرا تتکالا برلاکوٹ هاری قیامة کلک؟

برایکوت دسارنکن بیراف فرسیافن سباکای فرسدیان مغهادهفی هاری قیامة:

فرتام: کیت هندقله سنتیاس منیغکتکن کتقواءن کفد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ دَان ممفرسیافکن بکن اونتوق هاری اخیره.

کدوا: کیت هندقله منیغکتکن اوسها تَدْبُرُ قَدْ آيَاتِ ۲ القرءان مغهائی هاری قیامة دان منجیواءین سهیغک ممفو منیمبولکن فراساءن کمنتر دان انصاف.

کتیک: کیت هندقله سنتیاس بردعاء دغن دعاء خصوص اونتوق سلامت دری عذاب قد هاری قیامة. درقد عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا مغاتکن، رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دالم صلاتن فرنه ممباچ دعاء اونتوق ملیندوغي دری فلباکای فتنه دنیا دان أخره.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا
وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ

مقصودن: "يا الله سسوغکوهن اكو برلیندوغ کفدمو دری سيقسا نراک جهنم، دری سيقسا قبور، دری فتنه کهیدوغن دان کماتین، سرتا دری کجاهتن فتنه الْمَسِيحِ الدَّجَالِ".

﴿حدیث روایة مسلم﴾

بکیتو جوک دعاء یغ سریغ کیت باچ یاءیت:

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

مقصودن: "يا توهن کامی، بریله کامی کباءیقن ددنیا دان کباءیقن دأخیره، دان لیندوغیله کامی دری عذاب نراک."



مسلمين يغ درحمتي الله،

باكي مغازيري خطبة فد ميغكو اين، منبر ايغين مروموسكن بيراڤ كسيمقولن اوتام.

ڤرتام: برءوسهاله اونتوق برجاي ددنيا دان جاغن لوقا سياڤكن بكن اونتوق كبهانگيائن داخيرة.

كدوا: تدبُزله ايات ۲ مغنايي قيامة سوڤاي جيوا ترسمت دغن سڤالا ميسيج الله مغنايئ.

كتيك: فليهاراله هوبوغن بايغ سسام ماءنسي كران اي باكل مپلامتكن كيت دهاري اخيرة كلق.

...وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ وَاتَّقُونِ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ ﴿١٧٧﴾

مقصودئ: "دان هندقله كامو ممباوا بکل سچوکوفئ، كران سسوغڤوهئ سباءيق-باءيق بکل ايت اياله ممليهارا ديري (دري كعاءين ممينتا صدقه); دان برتقوى له كڤداكو وهاي اورغ ۲ يغ برعقل (يغ داقت مميكير دان مهميئ)."

﴿سوره البقرة ايات 197﴾

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِهِدْيِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ،
أَقُولُ مَا سَمِعْتُمْ، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ،
فَأَسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.





Khutbah Kedua Bulan Julai

2024M/ 1446H

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ آلَائِهِ وَإِحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَىٰ تَوْفِيقِهِ وَامْتِنَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعْظِيمًا لِشَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَىٰ رِضْوَانِهِ.
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ
وَمَرْضَاتِهِ، ثُمَّ اْعَلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ؛ فَقَالَ عَلِيمًا
حَكِيمًا:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

﴿الأحزاب: 56﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدِ بْنِ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ، وَالسَّرَاجِ الْمُنِيرِ،
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ آلِهِ وَصَحَابَتِهِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ
إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ، وَعَنَّا مَعَهُمْ بِعَفْوِكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ
الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِلْ كَلِمَتَكَ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ أَنْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ
مَكَانٍ، اللَّهُمَّ ثَبِّتْ إِيمَانَهُمْ وَأَنْزِلِ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِهِمْ وَوَحِّدْ صُفُوفَهُمْ.



اللَّهُمَّ وَفَّقْ قَادَتَنَا وَرُعَمَاءَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ،
اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ
وَتَوْفِيقِكَ عَلَى صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, Sultan Ibrahim dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Raja Zarith Sofiah.

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tun Ahmad Fuzi Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang dan Yang Amat Berbahagia Toh Puan Khadijah Mohd Noor.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالرِّيَاءَ، وَالرَّبَا وَالزُّنَا وَالزَّلَازِلَ وَالْمِحْنَ وَسُوءَ
الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ عَن بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ سَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ
عَامَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

Ya Allah!

Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Penyayang;

Jadikanlah kami dan keturunan kami orang-orang yang istiqamah mendirikan solat secara berjemaah, mengeluarkan zakat melalui Zakat Pulau Pinang dan melaksanakan waqaf melalui Wakaf Pulau Pinang.

Ya Allah!

Jadikanlah kerja-kerja agihan zakat di Pulau Pinang ini sebagai suatu usaha yang berkesan bagi membela golongan asnaf sasaran. Rahmatilah jua para pembayar zakat dan pewakaf sekalian, serta berkatilah usaha Kerajaan Negeri melalui Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP) dalam usaha mewujudkan keseimbangan sosio-ekonomi ummah di negeri yang tercinta ini.



رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْجَلِيلَ
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٥٢﴾

